

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau
Québec
K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY
REQUIREMENT (See original solicitation
document.)

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Informatics Professional Services Division / Division
des services professionnels en informatique
11 Laurier St., / 11, rue Laurier
3C2, Place du Portage
Gatineau
Québec
K1A 0S5

Title - Sujet Professional Services Tier 2 TBIPS	
Solicitation No. - N° de l'invitation W6369-14P5GU/A	Amendment No. - N° modif. 004
Client Reference No. - N° de référence du client W6369-14P5GU	Date 2014-12-19
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$ZM-380-28141	
File No. - N° de dossier 380zm.W6369-14P5GU	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-01-05	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Cook, Gail	Buyer Id - Id de l'acheteur 380zm
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-2591 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-1207
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: See Herein	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

MODIFICATION N° 004

La présente modification vise à répondre aux questions des soumissionnaires

QUESTIONS ET RÉPONSES

- Q12. « Formation officielle (au moins un grade universitaire postsecondaire ou un diplôme collégial) ET/OU certification professionnelle, désignation (« professionnel de la gestion de projets – PMP » du Project Management Institute – PMI), en tant que gestionnaire de projet.

Cinq (5) points pour un grade ou un diplôme et cinq (5) points pour une certification professionnelle, jusqu'à concurrence de dix (10) points. »

L'État envisagerait-il de modifier cette exigence pour inclure d'autres accréditations en gestion de projets, comme la certification Prince2 Foundation et Practitioner, une maîtrise en gestion de projet ou tout autre équivalent.

- R12. Afin d'obtenir les cinq points pour la certification professionnelle, le soumissionnaire doit démontrer que la ressource proposée dans la soumission possède un titre de PMP valide du Project Management Institute (PMI) OU le titre de PRINCE2 Practitioner ou Professional de l'Association for Project Management (APM). Le PMI et l'APM sont les organismes d'agrément.

Afin d'obtenir les cinq points pour un degré ou un diplôme en gestion de projet, le soumissionnaire doit démontrer que la ressource proposée dans la soumission possède un grade ou un diplôme professionnelle supérieur en gestion de projet émis par un établissement d'enseignement postsecondaire reconnu qui décerne les grades ou les diplômes. Des exemples d'établissements acceptables se trouvent aux adresses suivantes :

http://www.canadian-universities.net/Universities/Programs/Project_Management-Ontario.html

<http://www.canadian-universities.net/Community-Colleges/index.html>

TOUTES LES AUTRES CONDITIONS RESTENT LES MÊMES.

NOTA : UNE SOUMISSION DÉJÀ ENVOYÉE PEUT ÊTRE MODIFIÉE AVANT LA DATE DE CLÔTURE. TOUTE CORRESPONDANCE APPORTANT DES MODIFICATIONS DOIT INDiquer LE NUMÉRO DE L'INVITATION À SOUMISSIONNER ET LA DATE DE CLÔTURE ET DOIT ÊTRE ADRESSÉE À :

RÉCEPTION DES SOUMISSIONS

TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

PLACE DU PORTAGE, PHASE III

HALL PRINCIPAL, PIÈCE 0A1

11, RUE LAURIER

GATINEAU (QUÉBEC)

K1A 0S5